

# Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2022

## ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Sylvie Chouinard CPA, OMA, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Granby pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022.

Signature



Date 14 avril 2023

# Table des matières

## États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	23
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	24
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	25
Situation financière par organismes	26
Charges par objets	27
Excédent (déficit) accumulé	28
Avantages sociaux futurs	32

## Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	40
Analyse des charges consolidées	52

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de  
Ville de Granby

### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la Ville de Granby (ci-après « la Ville »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2022 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2022 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### Observation - informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Ville inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Ville à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Ville ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

### Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Ville à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Ville à cesser ses activités;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.  
Granby (Québec), 14 avril 2023  
CPA auditeur, permis de comptabilité publique no A125850

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Budget	Réalizations	
		2022	2022	2021
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	94 221 470	95 090 028	93 029 006
Compensations tenant lieu de taxes	2	2 529 677	3 396 557	2 519 896
Quotes-parts	3			
Transferts	4	3 289 621	24 826 262	14 266 526
Services rendus	5	3 229 319	5 508 067	3 964 166
Imposition de droits	6	5 659 500	16 492 592	10 492 640
Amendes et pénalités	7	2 739 700	2 964 590	2 812 419
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	516 450	778 234	656 882
Autres revenus	10	260 000	9 671 417	3 061 481
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	112 445 737	158 727 747	130 803 016
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	14 052 683	15 014 557	15 134 466
Sécurité publique	15	22 894 748	24 814 227	23 947 953
Transport	16	19 277 870	29 515 560	26 731 865
Hygiène du milieu	17	16 370 897	23 370 624	22 602 978
Santé et bien-être	18	280 250	164 303	5 605 485
Aménagement, urbanisme et développement	19	5 249 335	8 988 147	7 103 721
Loisirs et culture	20	19 048 692	26 451 341	24 076 656
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	3 799 095	2 915 627	3 229 945
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	100 973 570	131 234 386	128 433 069
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	11 472 167	27 493 361	2 369 947
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		387 841 651	385 471 704
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		387 841 651	385 471 704
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29		415 335 012	387 841 651

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.**

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	2 265 420	11 379 726
Débiteurs (note 5)	2	75 364 001	58 925 629
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	765 004	722 337
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	78 394 425	71 027 692
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	21 819 190	20 879 712
Revenus reportés (note 12)	12	4 737 595	3 001 146
Dettes à long terme (note 13)	13	80 067 337	84 925 943
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14	26 809 659	26 159 751
Autres passifs (note 14)	15	765 000	578 340
	16	134 198 781	135 544 892
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(55 804 356)	(64 517 200)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	466 057 169	447 878 383
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	2 666 980	1 675 680
Stocks de fournitures	20	1 260 936	1 437 825
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	1 154 283	1 366 963
	23	471 139 368	452 358 851
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	24	415 335 012	387 841 651

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	
		<b>2022</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	11 472 167	27 493 361	2 369 947
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	)(	46 128 398)(	34 752 528)
Produit de cession	3	10 000	274 109	329 818
Amortissement	4	23 490 632	25 241 686	25 479 329
(Gain) perte sur cession	5	(10 000)	(212 014)	34 564
Réduction de valeur / Reclassement	6		2 645 829	(258 802)
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	23 490 632	(18 178 788)	(9 167 619)
Variation des propriétés destinées à la revente	9		(991 300)	(351 179)
Variation des stocks de fournitures	10		176 889	(209 428)
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		212 680	(637 552)
	13		(601 731)	(1 198 159)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15		2	
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	16	34 962 799	8 712 844	(7 995 831)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(64 517 200)	(56 521 369)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(64 517 200)	(56 521 369)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	21		(55 804 356)	(64 517 200)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	27 493 361	2 369 947
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	25 241 686	25 479 329
Autres			
▪ (Gain) perte sur cession	3	(212 014)	34 564
▪ Réduction de valeur/ Reclassement	4	2 645 829	(258 802)
	5	55 168 862	27 625 038
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(16 438 372)	85 726
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	1 126 138	(115 769)
Revenus reportés	9	1 736 449	1 186 328
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	649 908	2 035 744
Propriétés destinées à la revente	11	(991 300)	(351 179)
Stocks de fournitures	12	176 889	(209 428)
Autres actifs non financiers	13	212 680	(637 552)
	14	41 641 254	29 618 908
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(46 128 398)	34 752 528
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	274 109	329 818
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	( )	( )
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18	( )	( )
	19	(45 854 289)	(34 422 710)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	( )	( )
Remboursement ou cession	21	(42 581)	(122 161)
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	( )	( )
Cession	23	(84)	746 780
	24	(42 665)	624 619
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	25	16 422 718	28 761 914
Remboursement de la dette à long terme	26	(21 308 521)	23 542 802
Variation nette des emprunts temporaires	27		(3 000 000)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	27 197	(61 508)
Autres			
▪	29		
▪	30		
	31	(4 858 606)	2 157 604
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	32	(9 114 306)	(2 021 579)
Solde déjà établi	33	11 379 726	13 401 305
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	11 379 726	13 401 305
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	36	2 265 420	11 379 726

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Ville de Granby a été constituée en vertu de la Loi sur les Cités et Villes suite à un décret de fusion en date du 1er janvier 2007. La nouvelle Ville de Granby est issue de la fusion de la municipalité du Canton de Granby et de l'ancienne Ville de Granby.

**2. Principales méthodes comptables**

**Base de présentation**

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville de Granby, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

**A) Périmètre comptable et partenariats**

Les états financiers présentent la quote-part revenant à la Ville dans les actifs, les passifs, les revenus et les charges des organismes contrôlés et des partenariats auxquels elle participe.

**a) Périmètre comptable**

Les organismes suivants ont été consolidés sur la base de la consolidation ligne par ligne à 100 % :

Granby Multi-Sports

Vie culturelle et communautaire de Granby

Le Centre d'interprétation de la Nature du Lac Boivin

La Corporation de Développement Commercial et Touristique de Granby et régions

Le club de Golf Miner inc.

**b) Partenariats**

Les organismes suivants ont été consolidés sur la base de la consolidation proportionnelle ligne par ligne dans les proportions indiquées:

La Régie Aéroportuaire Régionale des Cantons de l'Est à 33.33 %

Ami-Bus Inc. à 83.89 %

**B) Comptabilité d'exercice**

**Estimations comptables**

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

**C) Actifs**

Les actifs se composent de ce qui suit:

**a) Actifs financiers**

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Trésorerie et équivalents de trésorerie*

La politique de la Ville est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

*Placements de portefeuille*

Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût.

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable.

**b) Actifs non financiers**

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

*Immobilisations corporelles*

**Amortissement**

Les immobilisations corporelles sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants:

Taux

Infrastructures de rues	2.5 %
Autres infrastructures	5 à 20 %
Resurfaçage	10 %
Bâtiments	2.5 %
Bâtiments - Améliorations locatives	10 %
Véhicules automobiles	10 à 20 %
Véhicules lourds	10 %
Ameublement et équipement de bureau	10 à 20 %
Machinerie, outillage et équipement	10 à 20 %
Machineries lourdes	10 %

Les immobilisations corporelles en cours sont amorties dès leur mise en service. L'amortissement des immobilisations corporelles est inclus dans les charges à l'état consolidé des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent(du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

### Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation corporelle ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation corporelle est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation corporelle est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations corporelles est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

### *Stocks*

Le coût des stocks de pièces de véhicules est déterminé selon la méthode du coût moyen pondéré et le coût des autres stocks est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti. Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation.

### *Propriétés destinées à la revente*

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif financier lorsque l'actif est en état d'être vendu, qu'il y a un plan en place pour la vente de l'actif et qu'il est raisonnable de prévoir que la vente sera réalisée dans l'année suivant la date des états financiers.

## **D) Passifs**

### *Frais reportés liés à la dette à long terme*

Les frais d'émission liés à la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

## **E) Revenus**

### *Constatation des revenus*

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées dès l'entrée en service des modifications apportées à des immeubles ou de la construction de nouveaux immeubles, sans égard à la date à laquelle les certificats de modification ont été émis, pourvu qu'il soit possible de faire une estimation raisonnable de la valeur des modifications ou ajouts en cause.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Les contributions de la Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska relatives à l'imposition des droits de carrières et sablières sont comptabilisées dans l'exercice au cours duquel les critères d'admissibilité ont été satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants est possible. Ces contributions sont reportées et comptabilisées à titre de revenus au cours de l'exercice où sont engagées les charges auxquelles elles sont affectées.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements et les autres revenus d'intérêts sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste de Revenus reportés.

**F) Avantages sociaux futurs**

**Avantages sociaux futurs à prestations déterminées**

En plus des prestations de retraite, ces avantages comprennent notamment :

- les avantages complémentaires de retraite comme la couverture des soins de santé et l'assurance vie offertes aux retraités.

La dépense de fonctionnement est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état consolidé de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la ville en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

### EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

La Ville de Granby a choisi d'évaluer la valeur des actifs du régime selon une méthode de valeur actuarielle lissée intégrée progressivement sur 5 ans. La valeur de l'actif au 31 décembre 2006 est lissée sur 1 an, au 31 décembre 2007 sur 2 ans, au 31 décembre 2008 sur 3 ans, au 31 décembre 2009 sur 4 ans et au 31 décembre 2020 sur 5 ans. Depuis le 31 décembre 2010, la valeur de l'actif est lissée sur 5 ans.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement en charge à la dépense de fonctionnement.

Le déficit initial au titre des avantages sociaux futurs constaté en date du 1er janvier 2007 correspond à la somme des déficits initiaux moins les surplus initiaux en prenant en considération tous les régimes, capitalisés et non capitalisés. La constatation s'est faite par redressement du surplus (déficit) accumulé non affecté des exercices antérieurs. Ce redressement fait l'objet en contrepartie d'un montant aux dépenses constatées à taxer ou à pouvoir aux fins de taxation.

Le déficit initial au titre des avantages sociaux futurs constaté en date du 1er janvier 2007 ainsi que la dépense de fonctionnement de l'exercice attribuées aux prestations régulièrement bonifiées ont fait l'objet en contrepartie d'un montant aux dépenses constatées à taxer ou à pouvoir aux fins de taxation jusqu'en 2010. Les soldes accumulés attribuables au régime capitalisé sont entièrement amortis depuis le 1er janvier 2017.

L'excédent de la dépense de fonctionnement de l'exercice sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés fait l'objet en contrepartie d'un montant aux dépenses constatées à taxer ou à pouvoir aux fins de taxation.

#### **G) Dépenses constatées à taxer ou à pouvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pouvoir représentent le montant des dépenses de fonctionnement, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de reporter l'imposition en tout ou en partie de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de devancer l'imposition en tout ou en partie de la taxation.

Ces montants sont créés aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles consolidées de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes:

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

- Avantages sociaux futurs :
  - pour le déficit constaté initialement au 1er janvier 2007 : dans le cas des régimes capitalisés et non capitalisés, sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants;
  - pour le coût relié aux services passés découlant de modifications de régime de retraite à prestations déterminées : sur la DMERCA des salariés participants touchés;
  - pour le déficit initial en date du 1er janvier 2007 ainsi que la dépense de fonctionnement de l'exercice attribuées aux prestations régulièrement bonifiées : la ville se prévaut des allègements prévus par le Ministère des affaires municipales et de l'Habitation.
  - pour l'excédent de la dépense de fonctionnement sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés : la Ville se prévaut des allègements prévus par le Ministère des affaires municipales et de l'Habitation.
  
- Le financement à long terme des activités de fonctionnement: au fur et à mesure du remboursement en capital des dettes.

**H) Instruments financiers**

S.O.

**I) Autres éléments**

S.O.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

	2022	2021
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Fonds en caisse et dépôts à vue	1 4 384 245	11 379 726
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	2	
Autres éléments		
▪	3	
▪	4	
▪	5	
▪	6	
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie</b>	<b>7 4 384 245</b>	<b>11 379 726</b>
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)	8 ( 2 118 825)( )	
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>9 2 265 420</b>	<b>11 379 726</b>
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	10 4 384 245	4 957 520
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	11 9 900 669	13 015 490

**Note**

Les sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie sont associées aux fonds réservés pour le fonds de roulement et autres fonds réservés. L'encaisse des organismes contrôlés et partenariats est présenté dans les sommes affectées comprises trésorerie et les équivalents de trésorerie.

Les intérêts payés au cours de l'exercice s'élèvent à 1 597 262 \$ (1 635 833 \$ en 2021).

Les intérêts reçus au cours de l'exercice s'élèvent à 769 187 \$ (651 030 \$ en 2021).



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**5. Débiteurs**

		2022	2021
Taxes municipales	12	4 340 822	3 580 340
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	43 377 622	34 564 680
Gouvernement du Canada et ses entreprises	15	15 329 747	9 399 125
Organismes municipaux	16	1 982 950	1 816 191
Autres			
▪ Mutations, amendes, etc.	17	6 442 453	5 104 326
▪ Terrains - Terre Miner	18	3 890 407	4 460 967
	19	75 364 001	58 925 629
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	20	23 223 439	24 031 939
Gouvernement du Canada et ses entreprises	21		
Organismes municipaux	22		
Autres tiers	23		
	24	23 223 439	24 031 939
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	25	1 241 622	1 211 011
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	26		
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	27	32 197 325	24 978 550
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	28	8 429 059	6 676 993
Ministère de la Culture et des Communications	29	758 208	796 038
Autres ministères/organismes	30	1 993 030	2 113 099
	31	43 377 622	34 564 680

**Note**

Les montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêt à des taux variant de 1.67 % à 4.48 % (1.67 % à 4.48 % au 31 décembre 2021) et viennent à échéance au plus tard en 2041.

**6. Prêts**

		2022	2021
Prêts à un office d'habitation	32		
Prêts à un fonds d'investissement	33		
Autres			
▪	34		
▪	35		
	36		
Provision pour moins-value déduite des prêts	37		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**7. Placements de portefeuille**

		2022	2021
Placements à titre d'investissement	38	364 703	322 121
Autres placements	39	400 301	400 216
	40	765 004	722 337
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	41	400 301	400 216
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	42		

**Note**

Le placement à titre d'investissement est constitué de la participation dans le fonds de garantie de la franchise en responsabilité civile et en biens de l'Union des municipalités du Québec pour un montant de 364 703 \$.

**8. Avantages sociaux futurs**

		2022	2021
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	43	(9 353 859)	(9 002 751)
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	44	(17 455 800)	(17 157 000)
	45	(26 809 659)	(26 159 751)
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	46	4 675 008	6 255 158
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	47	608 000	1 010 286
Régimes à cotisations déterminées	48		
Autres régimes (REER et autres)	49	84 451	45 855
Régimes de retraite des élus municipaux	50	80 453	73 929
	51	5 447 912	7 385 228

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

		2022	2021
Propriétés destinées à la revente (note 16)	52		
Autres	53		
	54		

**Note****10. Emprunts temporaires**

La Ville de Granby bénéficie de marges de crédit pour un total autorisé de 25 000 000 \$ au taux préférentiel. Au 31 décembre 2022, le taux préférentiel était de 6.45 % (2.45 % au 31 décembre 2021) et les marges de crédit sont renouvelables annuellement.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**11. Crédoiteurs et charges à payer**

		2022	2021
Fournisseurs	55	8 494 661	3 390 494
Salaires et avantages sociaux	56	3 393 146	3 148 665
Dépôts et retenues de garantie	57	6 627 139	7 404 275
Provision pour contestations d'évaluation	58		
Autres			
▪ Int. dette L.T.& autres courus	59	1 568 931	1 808 255
▪ Autres Passifs OST	60	548 109	1 096 217
▪ Autres Passifs MSC	61	1 187 204	1 780 806
▪ Autres Passifs Artopex	62		2 251 000
▪	63		
	64	21 819 190	20 879 712

**Note****12. Revenus reportés**

		2022	2021
Taxes perçues d'avance	65	32 455	39 178
Transferts			
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	66	1 087 774	789 654
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	67		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	68		
Accès entreprise Québec	69		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	70		
Autres			
▪	71		
▪	72		
▪	73		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	74	372 799	471 907
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	75		
Société québécoise d'assainissement des eaux	76		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	77		
Autres contributions des promoteurs	78		
Fonds de redevances réglementaires	79		
Autres			
▪ Autres revenus	80	2 969 975	1 487 125
▪ Fonds dévelop.des territoires	81	274 592	213 282
▪	82		
▪	83		
▪	84		
▪	85		
▪	86		
	87	4 737 595	3 001 146

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2022	2021
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,50	5,00	2023	2030	88	79 206 000	84 597 000
Obligations et billets en monnaies étrangères					89		
Gains (pertes) de change reportés					90		
					91		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					92		
Organismes municipaux					93		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	0,50	7,47	2023	2026	94	180 472	107 113
Autres	3,99	6,45	2023	2042	95	1 125 018	693 180
					96	80 511 490	85 397 293
Frais reportés liés à la dette à long terme					97	( 444 153)	( 471 350)
					98	80 067 337	84 925 943

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2022
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2023	99		17 261 000	59 672	172 110	17 492 782
2024	100		12 872 000	44 687	196 128	13 112 815
2025	101		13 755 000	57 482	162 833	13 975 315
2026	102		17 337 000	42 192	161 425	17 540 617
2027	103		8 823 000		135 361	8 958 361
2028 et plus	104		9 158 000		297 161	9 455 161
	105		79 206 000	204 033	1 125 018	80 535 051
Intérêts et frais accessoires	106		( )	23 561	( )	23 561
	107		79 206 000	180 472	1 125 018	80 511 490

**Note****14. Autres passifs**

		2022	2021
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	108		
Assainissement des sites contaminés	109	765 000	578 340
Autres			
▪	110		
▪	111		
▪	112		
▪	113		
	114	765 000	578 340

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**15. Immobilisations corporelles**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	115	75 118 105	5 352 555	2 127 004	78 343 656
Eaux usées	116	154 698 755	5 892 007	(2 201 589)	162 792 351
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	117	245 506 386	27 033 440	(2 581 863)	275 121 689
Autres					
▪ Autres infrastructures	118	74 759 883	4 975 889	2 632 940	77 102 832
▪	119				
Réseau d'électricité	120				
Bâtiments	121	141 138 981	1 303 598		142 442 579
Améliorations locatives	122	139 013	13 423	(3 680)	156 116
Véhicules	123	22 914 485	570 215	440 199	23 044 501
Ameublement et équipement de bureau	124	16 037 070	1 231 436	148 446	17 120 060
Machinerie, outillage et équipement divers	125	14 472 136	700 422	74 425	15 098 133
Terrains	126	29 269 436	794 778	2 659 144	27 405 070
Autres	127	383 102	48 007	52 011	379 098
	128	774 437 352	47 915 770	3 347 037	819 006 085
Immobilisations en cours	129	6 771 828	(1 787 372)		4 984 456
	130	781 209 180	46 128 398	3 347 037	823 990 541
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	131	36 548 330	1 936 075	(4 840)	38 489 245
Eaux usées	132	67 296 049	3 696 406	127 369	70 865 086
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	133	108 024 314	7 342 234	253 257	115 113 291
Autres					
▪ Autres infrastructures	134	39 413 401	3 280 567	(376 452)	43 070 420
▪	135				
Réseau d'électricité	136				
Bâtiments	137	41 715 730	4 983 799		46 699 529
Améliorations locatives	138	80 103	11 875	(368)	92 346
Véhicules	139	16 381 219	1 611 017	491 916	17 500 320
Ameublement et équipement de bureau	140	13 238 987	1 051 003	68 824	14 221 166
Machinerie, outillage et équipement divers	141	10 470 489	1 313 049	8 804	11 774 734
Autres	142	162 175	15 661	70 601	107 235
	143	333 330 797	25 241 686	639 111	357 933 372
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	144	447 878 383			466 057 169
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	145	106 114	112 724	(59 663)	278 501
Amortissement cumulé	146	(16 276)	(13 501)	(11 674)	(41 451)
Valeur comptable nette	147	89 838			237 050

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**16. Propriétés destinées à la revente**

		2022	2021
Immeubles de la réserve foncière	148		
Immeubles industriels municipaux	149	2 666 980	1 675 680
Autres	150		
	151	2 666 980	1 675 680
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	152		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	153	2 666 980	1 675 680

**Note****17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
▪	154				
▪	155				
▪	156				
▪	157				
	158				
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
▪	159				
▪	160				
▪	161				
▪	162				
	163				
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	164				

**Note****18. Autres actifs non financiers**

		2022	2021
Frais payés d'avance			
▪ Frais payés d'avance	165	1 154 283	1 365 821
▪	166		
▪	167		
Autres			
▪ Dépenses reportées	168		1 142
▪	169		
	170	1 154 283	1 366 963

**Note****19. Obligations contractuelles**

En vertu de divers contrats et ententes échéant à différentes dates jusqu'en décembre 2027, la Ville s'est engagée pour les années futures pour une somme globale de 25 500 000 \$. Pour pourvoir à ces engagements, la Ville devra prévoir pour les cinq prochains exercices financiers, les sommes approximatives suivantes :

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

2023	15 500 000 \$
2024	5 500 000 \$
2025	2 900 000 \$
2026	1 400 000 \$
2027	200 000 \$

*Office d'habitation de la Haute-Yamaska-Rouville*

L'Office d'habitation de de la Haute-Yamaska-Rouville, la Ville et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90 % au déficit d'exploitation et la Ville de Granby subventionne le solde du déficit pour l'ensemble immobilier se situant sur son territoire.

**20. Droits contractuels**

La Ville reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour rembourser le capital et les intérêts sur des emprunts à long terme contractés pour le financement de projets d'immobilisations corporelles et d'infrastructures terminés. Les subventions pour le remboursement des intérêts totalisent 5 292 000 \$ sur une période de 19 ans. L'échéancier de ces subventions est de 652 000 \$ en 2023, 609 000 \$ en 2024, 563 000 \$ en 2025, 517 000 \$ en 2026 et 470 000 \$ en 2027.

La Ville a également conclu des contrats de location de locaux échéant à différentes dates jusqu'en 2044, prévoyant la perception de loyers totalisant 3 861 000 \$. Les revenus de location à percevoir au cours des cinq prochains exercices s'élèvent à 327 000 \$ en 2023, à 250 000 \$ en 2024, à 233 000 \$ en 2025, à 208 000 \$ en 2026 et à 177 000 \$ en 2027.

**21. Passifs éventuels**

s.o.

**A) Cautionnements et garanties**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2022	2021
<b>Emprunts temporaires</b>			
	171		
<b>Dettes à long terme</b>			
	172		
	173		

La Ville est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska. Au 31 décembre 2022, la portion de la dette à long terme attribuable à la Ville s'élève à 6 459 824 \$.

**B) Auto-assurance**

s.o.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**C) Poursuites**

Au 31 décembre 2022, les réclamations en dommages contestées par la Ville s'élèvent à environ 9 500 000 \$. La Ville est couverte par une assurance responsabilité de 15 millions \$. Tout paiement additionnel pouvant résulter du dénouement de ces éventualités sera imputé aux résultats de l'exercice en cours.

**D) Autres**

s.o.

**22. Actifs éventuels**

s.o.

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

s.o.

**24. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les organismes du périmètre comptable et les partenariats, après élimination des opérations réciproques. Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles consolidées.

**25. Instruments financiers**

s.o.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**26. Fonds de roulement**

La ville de Granby possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 13 000 000 \$. Les remboursements en capital à effectuer au cours des cinq (5) prochains exercices se feront à même les activités financières de fonctionnement.

**27. Risques environnementaux**

Les opérations de la Ville sont régies par les lois gouvernementales concernant la protection de l'environnement. Les conséquences environnementales sont difficilement déterminables en ce que concerne la résultante, l'échéance ou l'impact. Présentement, au meilleur de la connaissance de ses dirigeants, la Ville fonctionne en conformité avec les lois et les règlements en vigueur. Tout paiement pouvant résulter de la restauration de sites, à l'exception de la quote-part des coûts de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement, serait comptabilisé aux résultats de l'exercice alors en cours.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalisations 2021	Budget 2022	Réalisations 2022			Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	92 995 112	94 221 470	95 090 028			95 090 028
Compensations tenant lieu de taxes	2	2 519 896	2 529 677	3 396 557			3 396 557
Quotes-parts	3					6 245 108	
Transferts	4	3 903 021	3 289 620	3 501 131		564 840	3 587 851
Services rendus	5	2 317 770	3 229 319	3 351 131		3 316 420	5 508 067
Imposition de droits	6	10 492 640	5 659 500	16 492 592			16 492 592
Amendes et pénalités	7	2 812 419	2 739 700	2 964 590			2 964 590
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	651 030	516 450	769 186		9 048	778 234
Autres revenus	10	1 503 387	260 000	817 478		1 031 994	1 849 472
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	117 195 275	112 445 736	126 382 693		11 167 410	129 667 391
<b>Investissement</b>							
Taxes	13	33 894					
Quotes-parts	14						
Transferts	15	9 913 657	21 526 352	21 238 411			21 238 411
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17	210 863		6 128 528			6 128 528
Autres	18	916 810		1 693 417			1 693 417
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21	11 075 224	21 526 352	29 060 356			29 060 356
	22	128 270 499	133 972 088	155 443 049		11 167 410	158 727 747
<b>Charges</b>							
Administration générale	23	14 364 701	14 052 682	14 281 523	733 034		15 014 557
Sécurité publique	24	22 670 182	22 894 748	23 572 460	1 241 767		24 814 227
Transport	25	16 306 653	17 691 277	18 147 417	9 781 550	2 491 563	29 515 560
Hygiène du milieu	26	15 854 833	16 370 897	16 687 567	6 683 057		23 370 624
Santé et bien-être	27	5 605 485	280 250	164 303			164 303
Aménagement, urbanisme et développement	28	6 564 927	5 227 264	8 500 073	466 003	1 203 635	8 988 147
Loisirs et culture	29	16 129 890	17 028 164	18 545 364	5 885 449	7 816 706	26 451 341
Réseau d'électricité	30						
Frais de financement	31	3 191 763	3 736 706	2 853 239		62 388	2 915 627
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	25 082 389	23 490 632	24 790 860	( 24 790 860 )		
	34	125 770 823	120 772 620	127 542 806		11 574 292	131 234 386
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	35	2 499 676	13 199 468	27 900 243		(406 882)	27 493 361

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalizations 2021	Budget 2022	Réalizations 2022	Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	2 499 676	13 199 468	27 900 243	27 493 361
Moins : revenus d'investissement	2	(11 075 224)	(21 526 352)	(29 060 356)	(29 060 356)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(8 575 548)	(8 326 884)	(1 160 113)	(1 566 995)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>					
Amortissement	4	25 082 389	23 490 632	24 790 860	25 241 686
Produit de cession	5	284 411	10 000	181 758	274 109
(Gain) perte sur cession	6	51 933	(10 000)	(181 758)	(212 014)
Réduction de valeur / Reclassement	7	(258 802)		2 645 829	2 645 829
	8	25 159 931	23 490 632	27 436 689	27 949 610
<b>Propriétés destinées à la revente</b>					
Coût des propriétés vendues	9	418 674		2 834 778	2 834 778
Réduction de valeur / Reclassement	10	258 802		(2 645 829)	(2 645 829)
	11	677 476		188 949	188 949
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>					
Remboursement ou produit de cession	12				
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13				
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14				
	15				
<b>Financement</b>					
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	4 650 000			
Remboursement de la dette à long terme	17	(8 249 017)	(10 254 713)	(9 164 148)	(9 299 669)
	18	(3 599 017)	(10 254 713)	(9 164 148)	(9 299 669)
<b>Affectations</b>					
Activités d'investissement	19	(7 348 701)	995 000	(3 353 837)	3 463 018
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	192 150		728 644	728 644
Excédent de fonctionnement affecté	21				
Réserves financières et fonds réservés	22	(3 873 570)	(4 314 035)	(4 107 031)	(4 107 031)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	352 286	400 000	(61 900)	(61 900)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24				
	25	(10 677 835)	(4 909 035)	(6 794 124)	(6 903 305)
	26	11 560 555	8 326 884	11 667 366	11 935 585
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	2 985 007		10 507 253	10 368 590

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	Réalizations 2021		Réalizations 2022	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus d'investissement</b>	1	11 075 224	29 060 356	29 060 356
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>				
Acquisition d'immobilisations corporelles				
Administration générale	2 (	435 860)(	817 416)(	817 416)
Sécurité publique	3 (	780 451)(	923 326)(	923 326)
Transport	4 (	13 023 875)(	26 597 478)(	441 051)(
Hygiène du milieu	5 (	7 036 586)(	12 213 825)(	12 213 825)
Santé et bien-être	6 (	)	)	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	5 551 302)(	750 837)(	2 022)(
Loisirs et culture	8 (	6 792 907)(	4 075 620)(	306 823)(
Réseau d'électricité	9 (	)	)	)
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 (	)	)	)
	11 (	33 620 981)(	45 378 502)(	749 896)(
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	12 (	1 028 655)(	1 180 249)(	1 180 249)
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>				
Émission ou acquisition	13 (	122 161)(	(42 581))(	(42 581))
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	14	4 785 922	4 420 894	640 715
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	15	7 348 701	3 353 837	109 181
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	16	13 611 335	3 845 036	3 845 036
Excédent de fonctionnement affecté	17	45 000	1 655 000	1 655 000
Réserves financières et fonds réservés	18	3 345 135	4 650 000	4 650 000
	19	24 350 171	13 503 873	109 181
	20	(5 635 704)	(28 591 403)	(28 591 403)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	21	5 439 520	468 953	468 953

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2021		2022	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	8 470 137	124 719	2 140 701	2 265 420
Débiteurs (note 5)	2	58 457 758	74 513 144	1 459 420	75 364 001
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4	322 121	364 703	400 301	765 004
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	67 250 016	75 002 566	4 000 422	78 394 425
<b>PASSIFS</b>					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10				
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	20 600 969	21 183 685	1 244 068	21 819 190
Revenus reportés (note 12)	12	2 608 061	3 991 377	746 218	4 737 595
Dettes à long terme (note 13)	13	84 125 650	78 761 847	1 305 490	80 067 337
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14	26 159 751	26 809 659		26 809 659
Autres passifs (note 14)	15	578 340	765 000		765 000
	16	134 072 771	131 511 568	3 295 776	134 198 781
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(66 822 755)	(56 509 002)	704 646	(55 804 356)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations corporelles (note 15)	18	444 487 722	462 429 536	3 627 633	466 057 169
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	1 675 680	2 666 980		2 666 980
Stocks de fournitures	20	1 346 368	1 188 096	72 840	1 260 936
Actifs incorporels achetés (note 17)	21				
Autres actifs non financiers (note 18)	22	2 207 345	1 019 017	135 266	1 154 283
	23	449 717 115	467 303 629	3 835 739	471 139 368
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	7 534 421	13 691 816	1 162 324	14 854 140
Excédent de fonctionnement affecté	25	7 449 470	7 540 991	1 055 920	8 596 911
Réserves financières et fonds réservés	26	2 302 793	1 759 824		1 759 824
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27	( 26 791 726 )	( 26 264 347 )		( 26 264 347 )
Financement des investissements en cours	28	159 037	( 1 342 341 )		( 1 342 341 )
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	392 240 365	415 408 684	2 322 141	417 730 825
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30				
	31	382 894 360	410 794 627	4 540 385	415 335 012
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>Rémunération</b>					
Liée au programme Accès entreprise Québec	1				
Autre	2	38 690 503	38 522 158	43 904 504	40 407 419
<b>Charges sociales</b>					
Liées au programme Accès entreprise Québec	3				
Autres	4	11 320 552	10 690 883	11 575 878	12 806 219
<b>Biens et services</b>					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	5				
Ententes de services					
Services de transport collectif	6	1 740 450	1 899 056	2 234 117	1 723 131
Autres services	7				
Autres biens et services	8	21 862 605	28 096 347	30 917 422	25 897 294
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	9	1 400 631	1 144 968	1 150 252	1 141 719
D'autres organismes municipaux	10				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11	411 575	428 292	428 292	357 442
D'autres tiers	12	185 000	223 924	223 924	237 474
Autres frais de financement	13	1 739 500	1 056 055	1 113 159	1 493 310
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	14	9 744 900	9 931 886	9 931 886	9 028 890
Transferts	15				
Autres	16	4 703 092	6 324 316	79 208	5 703 720
Autres organismes					
Transferts	17				
Autres	18	5 369 107	3 845 393	3 845 393	3 568 460
<b>Amortissement</b>					
Immobilisations corporelles	19	23 490 632	24 790 860	25 241 688	25 479 328
Actifs incorporels achetés	20				
<b>Autres</b>					
Autres dépenses	21	114 073	588 668	588 663	588 663
	22				
	23				
	24	120 772 620	127 542 806	131 234 386	128 433 069

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	14 854 140	8 738 815
Excédent de fonctionnement affecté	2	8 596 911	8 601 999
Réserves financières et fonds réservés	3	1 759 824	2 302 793
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	( 26 264 347)	( 26 791 726)
Financement des investissements en cours	5	(1 342 341)	159 037
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	417 730 825	394 830 733
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	415 335 012	387 841 651
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>			
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Administration municipale	9	13 691 816	7 534 421
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10	1 162 324	1 204 394
	11	14 854 140	8 738 815
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪ Surplus réservé - PRF	12	497 070	490 975
▪ Surplus réservé - Aide	13	466 098	216 098
▪ Surplus affecté - engagements	14	2 197 564	2 666 364
▪ Surplus affecté - autres	15	1 474 903	2 322 253
▪ Surplus affecté - immobilisa.	16	2 905 356	1 753 780
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	7 540 991	7 449 470
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
▪ RARCE	22	111 663	81 240
▪ Org. contrôlés (CINLB, GMS, VCC)	23	944 257	1 071 289
▪	24		
	25	1 055 920	1 152 529
	26	8 596 911	8 601 999

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	777 933
Organismes contrôlés et partenariats	38	1 451 400
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	163 331
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	45	212 500
Autres		
▪ Fonds de stationnement	46	100 015
▪ Fonds - milieux humides	47	588 047
	48	1 759 824
	49	2 302 793
	49	1 759 824
		2 302 793



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	50 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	51 (	9 021 500)(
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	52 (	)(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	53 (	)(
Autres	54 (	3 246 700)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	55 (	8 434 300)(
	56 (	20 702 500)(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	57 (	)(
Assainissement des sites contaminés	58 (	)(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	59 (	)(
Autres		
▪	60 (	)(
▪	61 (	)(
	62 (	20 702 500)(
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	64 (	)(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	65 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	66 (	)(
Autres		
▪	67 (	)(
▪	68 (	)(
	69 (	)(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	70 (	)(
Mesure relative à la COVID-19	71 (	)(
Frais d'émission de la dette à long terme	72 (	)(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	73 (	)(
Autres		
▪ Finan.activités fonctionnement	74 (	5 561 847)(
▪	75 (	)(
	76 (	5 561 847)(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	77	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	78	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	79	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	80	
Autres		
▪	81	
	82	
	83 (	26 264 347)(
		26 791 726)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	84 16 072 759	14 754 828
Investissements à financer	85 ( 17 415 100)(	14 595 791)
	86 (1 342 341)	159 037
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	87 466 057 169	447 878 383
Propriétés destinées à la revente	88 2 666 980	1 675 680
Prêts	89	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	90 364 703	322 121
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	91	
	92 469 088 852	449 876 184
Ajustements aux éléments d'actif	93	
	94 469 088 852	449 876 184
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	95 ( 80 067 337)(	84 925 943)
Frais reportés liés à la dette à long terme	96 ( 444 153)(	471 350)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	97 23 223 439	24 031 939
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	98 5 561 847	6 027 326
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	99	
	100 ( 51 726 204)(	55 338 028)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	101 ( (368 177))(	(292 577))
	102 ( 51 358 027)(	55 045 451)
	103 417 730 825	394 830 733

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	1
Régimes supplémentaires de retraite	2	_____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

La Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal

La Ville de Granby offre à ses employés un régime de retraite à prestations déterminées. Les employés versent une cotisation déterminée et l'employeur assume le solde des cotisations requises à son provisionnement. Les rentes sont établies sur la base d'un crédit de rente de 2 % du salaire admissible. La Ville de Granby réserve annuellement 1,5 % de la masse salariale, cette somme pourra servir à l'indexation des rentes des retraités. Cette décision sera prise sur base ad hoc à chaque évaluation actuarielle.

Le 5 décembre 2014, le gouvernement du Québec a sanctionné la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal* (RLRQ, c. 15) (ci-après la «Loi»). La Loi vise la restructuration des régimes de retraite et vient distinguer les modalités d'application relativement au service accumulé avant le 1er janvier 2014 (ci-après le « service antérieur ») et le service qui s'accumule à compter de cette date (ci-après le « service postérieur »). Une évaluation actuarielle au 31 décembre 2013 est requise par la Loi pour tous les régimes visés.

La Loi prévoit un processus avec période de négociations débutant le 1er février 2015 afin de déterminer la nature des changements à être apportés aux régimes. En l'absence d'entente, une décision sans appel doit être prise ultimement par un arbitre. Il est à noter que selon les conditions prévues à la Loi, certains régimes peuvent faire l'objet de report dans le processus, avec négociations à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2016 (ci-après « régimes avec report »). Pour ces régimes avec report, une évaluation au 31 décembre 2014 était requise. Certains changements de la Loi s'appliquent dès le 1er janvier 2014, d'autres s'appliquent à la conclusion de l'entente entre les parties alors que d'autres éléments s'appliquent à la fin de la convention collective en vigueur pour les régimes avec report. Des requêtes introductives d'instance en déclaration d'inconstitutionnalité et en nullité ont été déposées devant la Cour supérieure visant à faire annuler cette Loi. Puisque l'issue de ces démarches est indéterminable, les incidences possibles de ces requêtes n'ont pas été prises en compte au 31 décembre 2022.

Application de la Loi aux régimes de la municipalité et ses entités consolidées

La ville et ses entités consolidées participent à un régime de retraite qui est visé par la Loi et qui fait l'objet du processus de négociations depuis janvier 2016.

La ville et ses entités consolidées ont finalisé des ententes pour tous les groupes de participants en 2017. Une évaluation actuarielle au 31 décembre 2014 après restructuration a été déposée le 13 décembre 2017 et reflète ces ententes. L'effet sur les modalités de partage du service courant et du fonds de stabilisation a été appliqué conformément avec des dispositions de la Loi et des dispositions des ententes conclues.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Les ententes prévoient un partage du service courant à compter du 1er janvier 2017, une cotisation de stabilisation à compter du 1er juillet 2017 pour les policiers et du 1er septembre 2017 pour les autres groupes et un partage des déficits lié au service postérieur au 31 décembre 2013 à partir du 1er janvier 2017 pour les policiers et du 1er septembre 2017 pour les autres groupes. Les ententes prévoient également que les participants assument 45 % du déficit de l'ancien volet (service avant le 1er janvier 2014) via le versement d'une cotisation de restructuration sur une période de 5 ans à partir du 1er janvier 2017, tel que déjà présumé aux fins du coût des services passés reconnu dans l'exercice 2014.

Les cotisations de stabilisation et de restructuration versées par les participants sont incluses dans le coût des avantages pour services rendus total de l'exercice où elles sont versées.

Contestation de la Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal

Depuis la sanction de la Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal (L.Q.2014, chapitre 15) le 5 décembre 2014, des requêtes introductives d'instance en déclaration d'inconstitutionnalité et en nullité de la loi ont été déposées devant la Cour Supérieure du Québec par des associations d'employés.

Dans un jugement rendu le 9 juillet 2020, la Cour supérieure du Québec a déclaré inconstitutionnelles les dispositions relatives à la suspension de l'indexation des rentes des retraités prévues par cette loi. La Cour a cependant déclaré constitutionnelles les dispositions de la même loi visant les participants actifs. Le gouvernement et certaines municipalités ont interjeté appel de la portion du jugement touchant les retraités. Des associations d'employés ont également interjeté appel de la portion du jugement affectant les participants actifs, faisant en sorte que l'ensemble du jugement de première instance est contesté par l'une ou l'autre des parties. L'exécution du jugement est donc suspendue jusqu'à ce que la Cour d'appel du Québec rende sa décision.

		2022	2021
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) au début de l'exercice	3	(9 002 751)	(7 679 993)
Charge de l'exercice	4 (	4 675 008)(	6 255 158)
Cotisations versées par l'employeur	5	4 323 900	4 932 400
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6	(9 353 859)	(9 002 751)
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7	158 053 400	155 999 700
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 (	165 167 600)(	169 392 500)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9	(7 114 200)	(13 392 800)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10	(911 600)	5 256 500
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11	(8 025 800)	(8 136 300)
Provision pour moins-value	12 (	1 328 059)(	866 451)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13	(9 353 859)	(9 002 751)
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	14	1	1
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15	158 053 400	155 999 700
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 (	165 167 600)(	169 392 500)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 (	7 114 200)(	13 392 800)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18 6 562 400	7 666 800
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19 6 562 400	8 313 200
Cotisations salariales des employés	20 3 342 400	3 772 100
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	21 ( )	( )
	22 ( )	( )
	23 3 220 000	4 541 100
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24 312 400	922 900
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27	
Variation de la provision pour moins-value	28	
Autres		
▪ Provision pour indexation	29 461 608	435 510
▪ Utilisation - Prov. indexation	30	(800 952)
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31 3 994 008	5 098 558
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32 9 009 200	8 553 600
Rendement espéré des actifs	33 ( 8 328 200)	( 7 397 000)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34 681 000	1 156 600
Charge de l'exercice	35 4 675 008	6 255 158
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36 3 384 600	7 734 800
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ( 8 328 200)	( 7 397 000)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38 (4 943 600)	337 800
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39 10 799 300	10 040 400
Prestations versées au cours de l'exercice	40 8 997 200	8 051 800
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41 142 978 300	160 210 900
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45 1 211 400	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46 17	17
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47 5,85 %	5,25 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48 5,25 %	5,00 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49 2,70 %	2,70 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50 2,15 %	2,15 %
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	1

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

La Ville de Granby offre à ses employés actifs et retraités une assurance collective sur la vie et les soins médicaux.

Ce bénéfice ne s'applique pas aux retraités cols bleus engagés après le 1er janvier 2009. Ce régime à coûts partagé est non capitalisé.

		2022	2021
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) au début de l'exercice	55	(17 157 000)	(16 444 014)
Charge de l'exercice	56 (	608 000)(	1 010 286)
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	309 200	297 300
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	(17 455 800)	(17 157 000)
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (	9 841 700)(	15 361 800)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	(9 841 700)	(15 361 800)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	(7 614 100)	(1 795 200)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	(17 455 800)	(17 157 000)
Provision pour moins-value	64 (	)	)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	(17 455 800)	(17 157 000)
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes et avantages en cause	66		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (	)	)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 (	)	)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70 485 400	680 200
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71	
	72 485 400	680 200
Cotisations salariales des employés	73 ( )	( )
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 ( )	( )
	75 485 400	680 200
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76 (230 500)	67 686
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79	
Variation de la provision pour moins-value	80	
Autres		
▪	81	
▪	82	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83 254 900	747 886
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84 353 100	262 400
Rendement espéré des actifs	85 ( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86 353 100	262 400
Charge de l'exercice	87 608 000	1 010 286
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 ( )	( )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91 6 049 400	4 188 800
Prestations versées au cours de l'exercice	92 309 200	297 300
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94	
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96 13	13
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97 4,65 %	2,25 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98 4,65 %	2,25 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99 3,15 %	3,00 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100 %	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101 %	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102 %	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103	
Autres hypothèses économiques		
▪	104	
▪	105	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>			
S.O.			
		<b>2022</b>	<b>2021</b>
<hr/>			
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Régime de retraite à prestations cibles	110		
Autres régimes	111		
	112		
<hr/>			

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	113	1	
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>			
RRS Pompiers			
		<b>2022</b>	<b>2021</b>
<hr/>			
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	114		
Régime de retraite simplifié	115	84 451	45 855
REER	116		
Autres régimes	117		
	118	84 451	45 855
<hr/>			

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

		<b>2022</b>	<b>2021</b>
<hr/>			
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119	11	11
<hr/>			



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2022</u>	<u>2021</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	120	23 874	21 937
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	121	80 453	73 929
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123	80 453	73 929

**Note**

## **Renseignements financiers consolidés non audités**

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2021
<b>TAXES</b>				
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	64 325 216	65 119 836	64 004 139
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	11 377 144	11 504 705	10 598 655
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le service de l'eau	5			
Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7			
Activités de fonctionnement	8			
Activités d'investissement	9			33 894
Autres	10			
	11	75 702 360	76 624 541	74 636 688
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	5 054 610	5 030 579	4 989 157
Égout	13			
Traitement des eaux usées	14	5 165 000	5 036 900	5 131 477
Matières résiduelles	15	7 636 000	7 737 754	7 572 945
Autres				
▪	16			
▪	17			
▪	18			
Centres d'urgence 9-1-1	19	388 000	384 889	395 066
Service de la dette	20	275 500	275 365	303 673
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23			
	24	18 519 110	18 465 487	18 392 318
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	18 519 110	18 465 487	18 392 318
	29	94 221 470	95 090 028	93 029 006

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement	30	156 996	187 568	161 020
Immeubles de la Société québécoise d'infrastructures	31			
Compensations pour les terres publiques	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	591 000	736 288	581 140
Cégeps et universités	34	136 000	173 869	135 058
Écoles primaires et secondaires	35	950 000	1 101 118	942 721
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	36			
	37	1 833 996	2 198 843	1 819 939
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	38	50 000	54 542	51 986
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	39	681	681	681
Taxes d'affaires	40			
	41	50 681	55 223	52 667
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	42	645 000	1 142 491	647 290
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
	44	645 000	1 142 491	647 290
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	45			
Autres	46			
	47			
	48	2 529 677	3 396 557	2 519 896

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	49		57 499	35 737
<b>Sécurité publique</b>				
Police	50	383 000	605 656	659 817
Sécurité incendie	51			
Sécurité civile	52			
Autres	53			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	54	104 770	183 707	118 398
Enlèvement de la neige	55			
Autres	56			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	57	650 000	684 985	647 336
Transport adapté	58	510 000	217 788	453 710
Transport scolaire	59			
Autres	60			
Transport aérien	61			
Transport par eau	62			
Autres	63			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	64			
Réseau de distribution de l'eau potable	65	160 556	133 962	144 414
Traitement des eaux usées	66			
Réseaux d'égout	67	118 230	181 672	201 055
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	68			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	69			
Tri et conditionnement	70			
Autres	71			
Autres	72			
Cours d'eau	73			
Protection de l'environnement	74			
Autres	75			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	76			
Sécurité du revenu	77			
Autres	78			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	79			
Rénovation urbaine	80	35 400	34 768	26 707
Promotion et développement économique	81		13 676	25 268
Autres	82		6 500	676 160
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	83	212 164	205 904	463 400
Activités culturelles				
Bibliothèques	84	236 500	252 485	254 745
Autres	85		56 908	17 500
<b>Réseau d'électricité</b>	86			
	87	2 410 620	2 621 834	3 724 247

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	88		1 504 773	1 504 773
<b>Sécurité publique</b>				
Police	89			
Sécurité incendie	90			
Sécurité civile	91			
Autres	92			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	93	16 601 614	15 522 988	15 522 988
Enlèvement de la neige	94			5 654 368
Autres	95			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	96		15 284	15 284
Transport adapté	97			27 620
Transport scolaire	98			
Autres	99			
Transport aérien	100			
Transport par eau	101			
Autres	102			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	103			
Réseau de distribution de l'eau potable	104	4 854 738	2 792 169	2 792 169
Traitement des eaux usées	105			2 002 147
Réseaux d'égout	106		1 403 197	1 403 197
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	107			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	108			
Tri et conditionnement	109			
Autres	110			
Autres	111			
Cours d'eau	112			
Protection de l'environnement	113			
Autres	114			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	115			
Sécurité du revenu	116			
Autres	117			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	118			
Rénovation urbaine	119			
Promotion et développement économique	120			
Autres	121			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	122			28 485
Activités culturelles				
Bibliothèques	123			
Autres	124	70 000		135 605
<b>Réseau d'électricité</b>	125			
	126	21 526 352	21 238 411	21 238 411
				9 913 657



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	127			
Péréquation	128			
Neutralité	129			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	130			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	131			
Fonds de développement des territoires	132			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	133			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	134	879 000	879 297	879 297
Dotations spéciales de fonctionnement	135			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	136			
Autres	137			87 750
	138	879 000	879 297	879 297
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	24 815 972	24 739 542	24 826 262
				14 266 526

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	140	14 100	17 109	21 135
Évaluation	141			
Autres	142			
	143	14 100	17 109	21 135
<b>Sécurité publique</b>				
Police	144			
Sécurité incendie	145			
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152		129 326	95 005
Autres	153		382 635	240 542
	154		511 961	335 547
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173		70 272	41 929
Autres	174			
	175		70 272	41 929
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	176	148 700	185 855	1 006 562
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178		499 974	321 089
	179	148 700	185 855	1 506 536
<b>Réseau d'électricité</b>	180			
	181	162 800	202 964	2 105 878
				1 587 544

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	182			
Évaluation	183			
Autres	184	407 845	696 037	696 037
	185	407 845	696 037	571 924
<b>Sécurité publique</b>				
Police	186	70 500	90 125	90 125
Sécurité incendie	187	22 500	30 382	30 382
Sécurité civile	188			
Autres	189			
	190	93 000	120 507	94 393
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	191			
Enlèvement de la neige	192			
Autres	193			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	194	351 000	397 394	397 394
Transport adapté	195			
Transport scolaire	196			
Autres	197	35 000	55 167	55 167
Autres	198	147 010	198 100	41 207
	199	533 010	650 661	198 100
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	200			
Réseau de distribution de l'eau potable	201			
Traitement des eaux usées	202	10 000	5 560	5 560
Réseaux d'égout	203			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	204			
Matières recyclables	205			
Autres	206			
Cours d'eau	207			
Protection de l'environnement	208			
Autres	209			
	210	10 000	5 560	5 560
				9 848

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	211			
Sécurité du revenu	212			
Autres	213			
	214			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	215	30 000	32 400	17 325
Rénovation urbaine	216	600	1 320	720
Promotion et développement économique	217			
Autres	218	500	123	670
	219	31 100	33 843	18 715
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	220	1 912 564	1 563 079	778 267
Activités culturelles				
Bibliothèques	221	47 500	48 480	21 776
Autres	222	31 500	30 000	258 522
	223	1 991 564	1 641 559	1 058 565
<b>Réseau d'électricité</b>	224			
	225	3 066 519	3 148 167	2 376 622
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	226	3 229 319	3 351 131	3 964 166

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	227	511 000	1 106 277	931 996
Droits de mutation immobilière	228	5 148 500	14 986 315	9 257 144
Droits sur les carrières et sablières	229			
Autres	230		400 000	303 500
	231	5 659 500	16 492 592	10 492 640
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	232	2 739 700	2 964 590	2 812 419
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>	233			
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>	234	516 450	769 186	656 882
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	235	10 000	181 758	(34 564)
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	236			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	237	160 000	2 056 215	2 187 904
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	238			
Contributions des promoteurs	239		6 128 528	210 863
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	240			
Contributions des organismes municipaux	241		11 119	34 722
Autres contributions	242			
Redevances réglementaires	243			
Autres	244	90 000	261 803	662 556
	245	260 000	8 639 423	3 061 481
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	246			

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	1 217 342	1 341 683	571 733	1 913 416	1 913 416	1 313 276
Greffe et application de la loi	2	2 457 696	2 304 467	55 226	2 359 693	2 359 693	3 319 714
Gestion financière et administrative	3	4 478 446	4 308 617	3 960	4 312 577	4 312 577	4 201 392
Évaluation	4	882 275	980 192	91 803	1 071 995	1 071 995	1 057 994
Gestion du personnel	5	1 118 378	1 123 761		1 123 761	1 123 761	1 171 461
Autres							
▪ Autres dépenses administration	6	3 898 545	4 222 803	10 312	4 233 115	4 233 115	4 070 629
▪	7						
	8	14 052 682	14 281 523	733 034	15 014 557	15 014 557	15 134 466
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	15 119 421	15 657 219	552 922	16 210 141	16 210 141	16 063 853
Sécurité incendie	10	5 836 259	5 902 922	669 901	6 572 823	6 572 823	5 773 161
Sécurité civile	11	90 800	123 663		123 663	123 663	156 808
Autres	12	1 848 268	1 888 656	18 944	1 907 600	1 907 600	1 954 131
	13	22 894 748	23 572 460	1 241 767	24 814 227	24 814 227	23 947 953
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	5 599 907	6 177 222	8 918 198	15 095 420	15 095 420	14 178 637
Enlèvement de la neige	15	4 321 695	4 678 815	640 569	5 319 384	5 319 384	4 352 439
Éclairage des rues	16	652 306	637 599	28 709	666 308	666 308	715 178
Circulation et stationnement	17	1 156 488	1 168 779	113 403	1 282 182	1 282 182	1 121 582
Transport collectif							
Transport en commun	18	2 661 341	2 490 920	29 390	2 520 310	3 613 840	2 775 917
Transport aérien	19	96 000	96 000		96 000	589 063	437 500
Transport par eau	20						
Autres	21	3 203 540	2 898 082	51 281	2 949 363	2 949 363	3 150 612
	22	17 691 277	18 147 417	9 781 550	27 928 967	29 515 560	26 731 865

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021	
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	3 324 037	3 209 457	988 710	4 198 167	4 198 167	4 540 931
Réseau de distribution de l'eau potable	24	1 142 258	1 357 429	1 517 239	2 874 668	2 874 668	2 695 984
Traitement des eaux usées	25	3 140 263	2 968 381	1 286 872	4 255 253	4 255 253	4 250 069
Réseaux d'égout	26	1 339 525	1 109 640	2 806 867	3 916 507	3 916 507	3 743 088
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	1 278 384	1 454 839	179	1 455 018	1 455 018	1 045 112
Élimination	28	1 311 700	1 393 316		1 393 316	1 393 316	1 290 700
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	399 800	455 056		455 056	455 056	469 446
Tri et conditionnement	30	50 000	42 614		42 614	42 614	49 080
Matières organiques							
Collecte et transport	31	1 543 000	1 579 379		1 579 379	1 579 379	1 482 466
Traitement	32						
Matériaux secs	33	1 471 600	1 455 782		1 455 782	1 455 782	1 435 725
Autres	34	291 900	303 833		303 833	303 833	291 985
Plan de gestion							
Autres	36						
Cours d'eau	37	179 220	181 602	67 830	249 432	249 432	306 947
Protection de l'environnement	38	899 077	1 176 239	9 668	1 185 907	1 185 907	995 705
Autres	39	133		5 692	5 692	5 692	5 740
	40	16 370 897	16 687 567	6 683 057	23 370 624	23 370 624	22 602 978
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>							
Logement social	41	228 150	113 576		113 576	113 576	5 554 631
Sécurité du revenu	42						
Autres	43	52 100	50 727		50 727	50 727	50 854
	44	280 250	164 303		164 303	164 303	5 605 485



**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	2 039 314	2 032 248	17 072	2 049 320	2 049 320	1 914 856
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47	35 000	380 019	2 611	382 630	382 630	497 222
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	2 695 739	2 755 077	379 900	3 134 977	3 134 977	3 619 329
Tourisme	49	49 529	68 458		68 458	68 458	72 730
Autres	50			34 766	34 766	34 766	34 766
Autres	51	407 682	3 264 271	31 654	3 295 925	3 317 996	964 818
	52	5 227 264	8 500 073	466 003	8 966 076	8 988 147	7 103 721
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	475 105	583 852	417 340	1 001 192	1 001 192	874 437
Patinoires intérieures et extérieures	54	1 504 650	1 686 759	701 411	2 388 170	2 388 170	2 175 108
Piscines, plages et ports de plaisance	55	2 432 418	2 745 903	1 304 611	4 050 514	4 050 514	4 093 608
Parcs et terrains de jeux	56	2 881 519	3 068 298	1 773 309	4 841 607	4 841 607	4 596 436
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58						
Autres	59	2 071 988	3 060 497	360 458	3 420 955	4 876 296	3 316 187
	60	9 365 680	11 145 309	4 557 129	15 702 438	17 157 779	15 055 776
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	734 360	923 874	637 830	1 561 704	1 561 704	1 470 398
Bibliothèques	62	2 210 733	2 144 288	273 254	2 417 542	2 417 542	2 373 637
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	4 717 391	4 331 893	417 236	4 749 129	5 314 316	5 176 845
	66	7 662 484	7 400 055	1 328 320	8 728 375	9 293 562	9 020 880
	67	17 028 164	18 545 364	5 885 449	24 430 813	26 451 341	24 076 656

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dette à long terme							
Intérêts	69	1 812 206	1 573 260		1 573 260	1 578 544	1 499 161
Autres frais	70	185 000	223 924		223 924	223 924	237 474
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71	1 719 500	1 034 100		1 034 100	1 034 100	1 419 000
Autres	72	20 000	21 955		21 955	79 059	74 310
	73	3 736 706	2 853 239		2 853 239	2 915 627	3 229 945
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	74						
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS</b>	75	23 490 632	24 790 860 (	24 790 860 )			

# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2022**

# Table des matières

## Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

## Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

## Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>		<b>Administration municipale</b>	<b>Données consolidées</b>	
		<b>Réalisations 2022</b>	<b>Réalisations 2022</b>	<b>Réalisations 2021</b>
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	3 684 819	3 684 819	2 521 806
Usines de traitement de l'eau potable	2	2 320 487	2 320 487	327 047
Usines et bassins d'épuration	3	719 246	719 246	154 777
Conduites d'égout	4	5 250 491	5 250 491	3 533 280
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	24 665 508	24 665 508	11 300 376
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8	1 513 111	1 513 111	
Aires de stationnement	9	32 753	32 753	185 864
Parcs et terrains de jeux	10	1 256 394	1 256 394	1 690 698
Autres infrastructures	11	1 557 036	1 564 896	587 788
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	831 120	863 555	1 401 766
Édifices communautaires et récréatifs	14	1 571 187	1 571 187	4 748 584
Améliorations locatives	15		13 423	13 974
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	299 050	570 215	1 401 387
Ameublement et équipement de bureau	18	976 729	1 028 588	935 489
Machinerie, outillage et équipement divers	19	266 402	497 217	177 981
Terrains	20	434 169	576 508	5 208 545
Autres	21			563 166
	22	45 378 502	46 128 398	34 752 528

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT**  
**ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	2 928 679	2 928 679	2 169 202
Usines de traitement de l'eau potable	24	2 320 487	2 320 487	327 047
Usines et bassins d'épuration	25	719 246	719 246	154 777
Conduites d'égout	26	3 292 067	3 292 067	2 994 470
Autres infrastructures	27	25 312 618	25 320 479	11 998 501
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28	756 140	756 140	352 604
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31	1 958 424	1 958 424	538 810
Autres infrastructures	32	3 712 184	3 712 183	1 766 225
Autres immobilisations corporelles	33	4 378 657	5 120 693	14 450 892
	34	45 378 502	46 128 398	34 752 528

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3	163 331		163 331	
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	2 504 850	642 318	407 677	2 739 491
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	58 697 173	13 854 263	18 002 876	54 548 560
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	61 365 354	14 496 581	18 573 884	57 288 051
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	24 031 939	1 926 137	2 734 637	23 223 439
Gouvernement du Canada et ses entreprises	10				
Organismes municipaux	11				
Autres tiers	12				
	13	24 031 939	1 926 137	2 734 637	23 223 439
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	14				
	15	24 031 939	1 926 137	2 734 637	23 223 439
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	24 031 939	1 926 137	2 734 637	23 223 439
	19	85 397 293	16 422 718	21 308 521	80 511 490
Dette en cours de refinancement	20	( )		( )	
Reclassement / Redressement	21				
<b>Dette à long terme</b>	22	85 397 293	16 422 718	21 308 521	80 511 490

**Note**

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**

<b>Administration municipale</b>		
Dettes à long terme	1	79 206 000
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	17 415 100
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	23 223 439
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	73 397 661
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats</b>		
Endettement net à long terme	15	1 305 489
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	6 459 824
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	81 162 974
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	81 162 974
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	



**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>Administration générale</b>				
Grefe et application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3	1 610 800	1 736 233	1 569 206
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	69 600	65 300	67 863
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	96 000	96 000	96 000
Autres	10	20 100	55 898	19 577
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11	592 500	406 755	246 548
Matières résiduelles	12	6 275 500	6 600 950	5 986 021
Cours d'eau	13	96 600	101 273	94 206
Protection de l'environnement	14	319 000	284 728	311 192
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17	52 100	50 727	50 854
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	142 900	138 308	139 389
Autres	21	133 600	133 274	130 297
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	336 200	262 440	317 737
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	9 744 900	9 931 886	9 028 890

## **Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022***Non audité*

		<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Rémunération</b>	1	539 025	735 004
<b>Charges sociales</b>	2	133 807	178 492
<b>Biens et services</b>	3	44 705 670	32 707 485
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	45 378 502	33 620 981

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

*Non audité*

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>							
Cadres et contremaîtres	1	74,00	35,70	137 883,00	8 118 495	2 307 680	10 426 175
Professionnels	2						
Cols blancs	3	161,00	34,69	291 003,00	10 288 570	2 924 524	13 213 094
Cols bleus	4	117,00	40,00	244 303,00	8 163 395	2 320 443	10 483 838
Policiers	5	96,00	37,80	188 529,00	9 271 023	2 406 539	11 677 562
Pompiers	6	32,00	40,00	66 140,00	2 468 518	701 676	3 170 194
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	480,00		927 858,00	38 310 001	10 660 862	48 970 863
Élus	9	11,00			751 182	163 828	915 010
	10	491,00			39 061 183	10 824 690	49 885 873

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11	902 773	15 284			918 057
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13	133 962	1 275 447	1 516 721		2 926 130
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15	181 672	428 817	974 380		1 584 869
Autres	16	2 282 724	10 458 714	6 569 048		19 310 486
	17	3 501 131	12 178 262	9 060 149		24 739 542

**FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**

		2022	2021
<b>Administration générale</b>			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	1 282 004	1 695 953
	4	1 282 004	1 695 953
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5	11 270	23 654
Sécurité incendie	6	93 526	90 534
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	104 796	114 188
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	503 814	482 715
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	503 814	482 715
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	155 409	155 338
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	227 759	231 060
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	383 168	386 398
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32	173	631
Promotion et développement économique	33	122 493	102 621
Autres	34		
	35	122 666	103 252
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36	438 450	386 347
Activités culturelles			
Bibliothèques	37	18 341	22 910
Autres	38		
	39	456 791	409 257
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	2 853 239	3 191 763

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Julie Bourdon	Maire	120 432	17 543	24 880	
Catherine Beaudin	Conseiller	33 340	16 670		
Félix Dionne	Conseiller	33 340	16 670		
Stéphane Giard	Conseiller	33 340	16 670		
Paul Goulet	Conseiller	33 340	16 670		
Alain Lacasse	Conseiller	33 340	16 670		
François Lemay	Conseiller	33 340	16 670		
Geneviève Rheault	Conseiller	33 340	16 670		
Robert Riel	Conseiller	33 340	16 670		
Denyse Tremblay	Conseiller	33 340	16 670		
Robert Vincent	Conseiller	33 340	16 670		

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	13 000 000 \$
2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2	3 <input type="checkbox"/> 4 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	4	_____ \$
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5	6 <input checked="" type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/>
4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :		
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7	_____ \$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	8	_____ \$
Ligne 3 : Autres revenus	9	_____ \$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	10	_____ \$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	11	_____ \$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	12	_____ \$
Ligne 9 : Autres charges	13	_____ \$
Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	14	_____ \$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	15	_____ \$
Ligne 14 : Débiteurs	16	_____ \$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	17	_____ \$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	18	_____ \$
Ligne 19 : Crédateurs et charges à payer	19	_____ \$
Ligne 20 : Revenus reportés	20	_____ \$
Ligne 21 : Dette à long terme	21	_____ \$
Ligne 24 : Libres	22	_____ \$
Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	23	_____ \$
Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	24	_____ \$
Montant des pardons de prêts constatés		
Solde cumulatif au début de l'exercice	25	_____ \$
Constatés au cours de l'exercice	26	_____ \$
Solde cumulatif à la fin de l'exercice	27	_____ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. 28  29
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 30 300 892 \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 31  32
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2022 33 4 517 460 \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 34  35
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 36 \_\_\_\_\_ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 37  38
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 39 \_\_\_\_\_ \$
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 40  41
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 42  43
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 44  45
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 46 \_\_\_\_\_ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 47  48
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 49 \_\_\_\_\_ \$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 50  51
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 52 1 428 101 \$
- b) autres formes d'aide 53 25 000 \$



**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

## 9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2022

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2022

54  \$

Facteur comparatif de 2022

55 

Valeur uniformisée

56  \$10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2022 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD

57 \_\_\_\_\_ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

## a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

58 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

59 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien préventif

60 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

61 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

62 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

63 \_\_\_\_\_ \$

Systèmes de drainage

64 \_\_\_\_\_ \$

Abords de routes

65 \_\_\_\_\_ \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

66 \_\_\_\_\_ \$

## b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

67 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

68 \_\_\_\_\_ \$

## c) Total des frais encourus admissibles

69 \_\_\_\_\_ \$

## d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

e) Si le total des frais encourus à la ligne 69 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2022 (ligne 57), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 66 et 68), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2022 (ligne 57) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

70 \_\_\_\_\_

b) Date d'adoption de la résolution

71 \_\_\_\_\_

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 72  73
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 74 2020-06-0454
- b) Date d'adoption de la résolution 75 2020-06-15
12. Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire 76 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin 77 \_\_\_\_\_
- Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année 78 5
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique 79 5
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure 80 \_\_\_\_\_
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves 81 \_\_\_\_\_
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient 82 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité 83 2 743
- i) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg 84 759
- j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 85 5
- Règlement*
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)? 86  87

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**La question 13 s'applique aux MRC seulement**



**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité****OUI**      **NON**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1  2
- Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».
- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3  4
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5  6
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7  8
4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 9  10

**Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement.**

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 11  12
6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 13  14
7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 15  16

**La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.**

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 17  18
- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 19  20



**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

- J'atteste que le présent rapport financier consolidé transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
- Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.
- Je consens à la diffusion intégrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Date de dépôt au conseil : 2023-05-01

Nom du signataire : Sylvie Chouinard, CPA, OMA

Fonction du signataire : Trésorière

Date de transmission au Ministère : \_\_\_\_\_

Date et heure de la dernière modification : 2023-04-13 17:02





# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalisations 2021	Budget 2022	Réalisations 2022		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	117 195 275	112 445 736	126 382 693	11 167 410	129 667 391
Investissement	2	11 075 224	21 526 352	29 060 356		29 060 356
	3	128 270 499	133 972 088	155 443 049	11 167 410	158 727 747
<b>Charges</b>	4	125 770 823	120 772 620	127 542 806	11 574 292	131 234 386
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	2 499 676	13 199 468	27 900 243	(406 882)	27 493 361
Moins : revenus d'investissement	6 (	11 075 224)(	21 526 352)(	29 060 356)(	)	29 060 356)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(8 575 548)	(8 326 884)	(1 160 113)	(406 882)	(1 566 995)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	25 082 389	23 490 632	24 790 860	450 826	25 241 686
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	4 650 000				
Remboursement de la dette à long terme	10 (	8 249 017)(	10 254 713)(	9 164 148)(	135 521)(	9 299 669)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	7 348 701)(	995 000)(	3 353 837)(	109 181)(	3 463 018)
Excédent (déficit) accumulé	12	(3 329 134)	(3 914 035)	(3 440 287)		(3 440 287)
Autres éléments de conciliation	13	755 018		2 834 778	62 095	2 896 873
	14	11 560 555	8 326 884	11 667 366	268 219	11 935 585
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	2 985 007		10 507 253	(138 663)	10 368 590

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2021	2022	2021
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	8 470 137	124 719	2 265 420
Débiteurs	2	58 457 758	74 513 144	75 364 001
Placements de portefeuille	3	322 121	364 703	765 004
Autres	4			722 337
	5	67 250 016	75 002 566	78 394 425
<b>Passifs</b>				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	84 125 650	78 761 847	80 067 337
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8	26 159 751	26 809 659	26 159 751
Autres	9	23 787 370	25 940 062	27 321 785
	10	134 072 771	131 511 568	134 198 781
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(66 822 755)	(56 509 002)	(55 804 356)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations corporelles	12	444 487 722	462 429 536	466 057 169
Autres	13	5 229 393	4 874 093	5 082 199
	14	449 717 115	467 303 629	471 139 368
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	7 534 421	13 691 816	14 854 140
Excédent de fonctionnement affecté	16	7 449 470	7 540 991	8 596 911
Réserves financières et fonds réservés	17	2 302 793	1 759 824	1 759 824
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	26 791 726)(	26 264 347)(	26 264 347)(
Financement des investissements en cours	19	159 037	(1 342 341)	(1 342 341)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	392 240 365	415 408 684	417 730 825
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			394 830 733
	22	382 894 360	410 794 627	415 335 012
				387 841 651

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES**  
**ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪ Surplus réservé - PRF	23	497 070	490 975
▪ Surplus réservé - Aide	24	466 098	216 098
▪ Surplus affecté - engagements	25	2 197 564	2 666 364
▪ Surplus affecté - autres	26	1 474 903	2 322 253
▪ Surplus affecté - immobilisa.	27	2 905 356	1 753 780
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	7 540 991	7 449 470
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	33	1 055 920	1 152 529
	34	8 596 911	8 601 999
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Administration municipale			
	35	1 759 824	2 302 793
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	36		
	37	10 356 735	10 904 792

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		<b>2022</b>
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	73 397 661
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	81 162 974

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		<b>2022</b>	<b>2021</b>
		<b>Total consolidé</b>	<b>Total consolidé</b>
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		163 331
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	54 548 560	58 697 173
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	2 739 491	2 504 850
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	23 223 439	24 031 939
Gouvernement du Canada et ses entreprises	8		
Autres	9		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	10		
	11	80 511 490	85 397 293

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		<b>Réalizations 2021</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>Réalizations 2022</b>	
		<b>Administration municipale</b>	<b>Administration municipale</b>	<b>Administration municipale</b>	<b>Total consolidé</b>
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	12	92 995 112	94 221 470	95 090 028	95 090 028
Compensations tenant lieu de taxes	13	2 519 896	2 529 677	3 396 557	3 396 557
Quotes-parts	14				
Transferts	15	3 903 021	3 289 620	3 501 131	3 587 851
Services rendus	16	2 317 770	3 229 319	3 351 131	5 508 067
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	17	13 305 059	8 399 200	19 457 182	19 457 182
Autres	18	2 154 417	776 450	1 586 664	2 627 706
	19	117 195 275	112 445 736	126 382 693	129 667 391
<b>Investissement</b>					
Taxes	20	33 894			
Quotes-parts	21				
Transferts	22	9 913 657	21 526 352	21 238 411	21 238 411
Autres	23	1 127 673		7 821 945	7 821 945
	24	11 075 224	21 526 352	29 060 356	29 060 356
	25	128 270 499	133 972 088	155 443 049	158 727 747

*Extrait du rapport financier, page S12*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
Administration générale	1	14 052 682	14 281 523	733 034	15 014 557	15 014 557	15 134 466
Sécurité publique							
Police	2	15 119 421	15 657 219	552 922	16 210 141	16 210 141	16 063 853
Sécurité incendie	3	5 836 259	5 902 922	669 901	6 572 823	6 572 823	5 773 161
Autres	4	1 939 068	2 012 319	18 944	2 031 263	2 031 263	2 110 939
Transport							
Réseau routier	5	11 730 396	12 662 415	9 700 879	22 363 294	22 363 294	20 367 836
Transport collectif	6	2 757 341	2 586 920	29 390	2 616 310	4 202 903	3 213 417
Autres	7	3 203 540	2 898 082	51 281	2 949 363	2 949 363	3 150 612
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	8 946 083	8 644 907	6 599 688	15 244 595	15 244 595	15 230 072
Matières résiduelles	9	6 346 384	6 684 819	179	6 684 998	6 684 998	6 064 514
Autres	10	1 078 430	1 357 841	83 190	1 441 031	1 441 031	1 308 392
Santé et bien-être	11	280 250	164 303		164 303	164 303	5 605 485
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	2 039 314	2 032 248	17 072	2 049 320	2 049 320	1 914 856
Promotion et développement économique	13	2 745 268	2 823 535	414 666	3 238 201	3 238 201	3 726 825
Autres	14	442 682	3 644 290	34 265	3 678 555	3 700 626	1 462 040
Loisirs et culture	15	17 028 164	18 545 364	5 885 449	24 430 813	26 451 341	24 076 656
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	3 736 706	2 853 239		2 853 239	2 915 627	3 229 945
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	97 281 988	102 751 946	24 790 860	127 542 806	131 234 386	128 433 069
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20	23 490 632	24 790 860 (	24 790 860 )			
	21	120 772 620	127 542 806		127 542 806	131 234 386	128 433 069

Extrait du rapport financier, page S28

**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalizations 2021	Réalizations 2022		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	11 075 224	29 060 356		29 060 356
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	33 620 981)(	45 378 502)(	749 896)(	46 128 398)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	1 150 816)(	1 137 668)(	)	1 137 668)
Financement à long terme des activités d'investissement	4	4 785 922	4 420 894	640 715	5 061 609
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	7 348 701	3 353 837	109 181	3 463 018
Excédent accumulé	6	17 001 470	10 150 036		10 150 036
	7	(5 635 704)	(28 591 403)		(28 591 403)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8	5 439 520	468 953		468 953

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

*Extrait du rapport financier, page S14*